

GHAWASS

Annual Reports

التقارير السنوية

Portfolio

لأعماق الإبداع





تقرير التسويق

الربع الأول من عام ٢٠٢٥

جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللاغات

جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات

تقرير دورة عمل الكتب الأسبوعي:

4 خطوات سهلة، سريعة وأمنة للتبرع من خلال متجرنا الإلكتروني

تصفح المشاريع واختر المشروع الذي ترغب بدعمه.

حدد المبلغ الذي ترغب بالمساهمة به.

أضف للمساهمة وأكمل عملية التبرع عبر وسائل الدفع المتاحة.

بصلك تأكيد بالتبرع ويتم توجيهك للمساهمة مباشرة للمشروع المختار.

عدد الكتب الجاهزة للنشر الإلكتروني: 173 كتاب

عدد الكتب الجاهزة للطباعة: 223 كتاب

عدد الكتب المعتمدة من أهل السنة: 316 كتاب

كتب الأولوية التي يتم العمل عليها الآن:

- للمختصر للفيد للمسلم .
- نبذة في العقيدة الإسلامية - ابن عثيمين .
- العقيدة الصحيحة وما يضادها - ابن باز .
- رسالة في الدماء الطبيعية للنساء - ابن عثيمين .

جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات

رقم الهاتف: +966 53 634 1350

www.islamiccontenta.com

ربع مليار مستفيد حول العالم في عام 2024

بعطائكم .. يتضاعف الأثر ويتعظم الأجر

السيدة خديجة بنت خويلد أول من آمن برسالة النبي ﷺ ودعمت الدعوة بمالها وحكمتها.

فاطمة الفهرية مؤسسة جامعة القرويين، التي أصبحت منارة للعلم ونشر تعاليم الإسلام عالمياً.

اسماء بنت أبي بكر ساعدت في تأمين الهجرة النبوية، مما ساهم في استمرار الرسالة وانتشارها.

زيدة بنت جعفر اهتمت بترجمة العلوم الإسلامية، وكانت صاحبة مشروع طريق الحج التاريخي الذي سهل وصول المسلمين إلى مكة.

لللكة عفت بنت محمد بن سعود النبيان آل سعود

كانت شخصية رائدة في النهضة التعليمية والاجتماعية في السعودية، وساهمت بشكل كبير في خدمة الإسلام من خلال تعزيز التعليم، خاصة تعليم الفتيات، باعتبارها وسيلة لتمكين المجتمع المسلم.

المرأة المسلمة كانت ولا تزال صانعة للحضارة، نائمة للمعرفة، وشريكة في نشر نور الإسلام عبر العالم.

جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات

رقم الهاتف: +966 53 634 1350

www.islamiccontenta.com

المرأة في الإسلام:

ركيزة الدعوة ونشر العلم

لم تكن المرأة في الإسلام مجرد متفنية، بل كانت ناشرة للعلم، مساندة للدعوة، وصانعة للتاريخ.

الاستدعاءات الـ 11 مليون البرمجية: 193 الزيارات: 168 زيارة

الاستدعاءات الـ 13 مليون البرمجية: 506 الزيارات: 4900 زيارة

الاستدعاءات الـ 177 ألف البرمجية: 1.2 مليون زيارة

عدد المشاريع: 508 مشروع

عدد اللغات المترجمة: 2 مليون كلمة

الزيارات: 168 زيارة

الزيارات: 4900 زيارة

الزيارات: 18 زيارة

الزيارات: 7300 زيارة

جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات

رقم الهاتف: +966 53 634 1350

www.islamiccontenta.com

حصاًؤ بَدْكُمْ لغات العالم

شهر يوليو 2025

عدد مشاريع الترجمة حتى الآن: 11.800 مشروع

إحصائيات تشغيل وتطوير عددٍ من اللوسوعات

مشاريع الترجمة

مشاريع أخرى

يملككم .. نشر الحق الإسلامي بلغات العالم

جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات

رقم الهاتف: +966 53 634 1350

www.islamiccontenta.com

تدعوكم الجمعية للمساهمة في موسوعة ما لا يسع أطفال المسلمين جهله بلغات العالم عن طريق الدعم المباشر أو الاستقطاع على الحسابات التالية:

SA0580000585608010465899

SA2005000068203646629000

SA3215000999139438150008

للجمعية حق المناقلة بين المشاريع في حال وجود المصلحة الراجحة

للتواصل والاستفسار: 0502447000

www.islamiccontent.org

14

أهداف الموسوعة

- 1 إبداع محتوى ونشأه مناسب للطفل
- 2 بناء معلومات عن الدين لدى الطفل بشكل مبسط وسهل
- 3 نشر الكتاب بعدة صيغ وبشكل مجاني للوصول إلى المستهدفين ومطوري المحتوى الإسلامي
- 4 إلقاء الأثر الإيجابي على مادة مؤتلفة باللغات، تحل الجدل عن الترجمات الغير مؤتلفة

4

أهداف الموسوعة

- 1 إبداع محتوى ونشأه مناسب للطفل
- 2 بناء معلومات عن الدين لدى الطفل بشكل مبسط وسهل
- 3 نشر الكتاب بعدة صيغ وبشكل مجاني للوصول إلى المستهدفين ومطوري المحتوى الإسلامي
- 4 إلقاء الأثر الإيجابي على مادة مؤتلفة باللغات، تحل الجدل عن الترجمات الغير مؤتلفة

4

مراحل الموسوعة

- 1 ترجمة الكتاب
- 2 التدقيق اللغوي
- 3 المراجعة الشرعية والاعتماد
- 4 النشر الإلكتروني
- 5 التسويق الإلكتروني والتجديد الطباعة الورقية
- 6 التطوير المستمر

5

موسوعة ما لا يسع أطفال المسلمين جهله بلغات العالم

جمعية خدمة المحتوي الإسلامي باللغات

www.islamiccontent.org

مخرجات الموسوعة

- 1 إبداع مادة علمية مؤتلفة مختصرة لتعليم الطفل أساسيات دينه بعيدة عن الترجمات غير المؤتلفة
- 2 نشر الترجمات الصحيحة في المواقع والتطبيقات ووسائل التواصل
- 3 ترجمة الكتاب وإنتاجه بصيغ متعددة تلبي حاجة المستهدفين ومطوري ترجمات المحتوى الإسلامي

13



عدد زوار المواقع
أكثر من

عدد المستخدمين
التقديري أكثر من

16
مليون زيارة

70
مليون مستفيد

مؤشرات تعميم النفع



عرض تعريفاتي بجمعية خدمة المحتوى الإسلامي — باللغات —



واقع المحتوى الإسلامي باللغات وتحدياته:



03

سكان العالم
أكثر من 8
يتمتعون منهم
يوميًا أكثر من
100,000 على غير
الإسلام

تعريف المحتوى
الإسلامي
للغات والأخص
بمفاهيم معاني
القرآن والسنة.

2 برنامج التطوير المستمر لترجمات الأحاديث النبوية وبياناتها.



هذا البرنامج يعمل على تطوير مرجعية موثوقة لترجمات الأحاديث النبوية وبياناتها بلغات العالم، وتجهيزها وإتاحتها للنشر والتداول الإلكتروني والطباعة، وتعميم النفع بها.

يوجد مئات الأحاديث مترجمة أكثر من 100 لغة، بحاجة للتطوير المستمر عليها، والمستهدف جميع الأحاديث الصحيحة لأكثر من 70 لغة، والترجمات المعتمدة متاحة ومشهورة في مئات المواقع والتطبيقات العالمية.

عدد المواد
الجديدة المنشورة

العدد الكلي
للمواد على الموقع

العدد الكلي
للغات

أكثر من
900 مادة

68,189
مادة

130
لغة

امتداد مسيرة ريادة وخدمة المحتوى الإسلامي باللغات لأكثر من 20 عاماً.

موقع دار الإسلام
(IslamHouse)

مركز زوائد الترجمة

جمعية خدمة المحتوى
الإسلامي باللغات

يعمل منذ أكثر من 23 عام
- يحوي أكثر من 70,000 مادة
بأكثر من 125 لغة)

(تخصص في الترجمة
لأكثر من 90 لغة، على مدى
أكثر من 10 أعوام)

(البناء على المكتسبات
والخبرات، وإكمال المسيرة)

الاستدعاءات البرمجية
للأحاديث النبوية

الاستدعاءات البرمجية
لترجمات معاني القرآن الكريم

الاستدعاءات البرمجية
من موقع دار الإسلام

الاستدعاءات البرمجية
أكثر من 24 مليون
استدعاء برمجي

الاستدعاءات البرمجية
أكثر من 40 مليون
استدعاء برمجي

الاستدعاءات البرمجية
أكثر من 1.40 مليون
استدعاء برمجي

مشروع ترجمة ونشر المنهج التعليمي

المرحلة الأولى : (4 لغات، 5 أشهر



أهداف المشروع:

1 تسهيل التعريف بأصول ونواحي الإسلام وتعليم أصوله وأحكامه باللغات.

2 إتاحة المناهج الدينية بلغات عالمية لعموم الناشئة حول العالم بوسائل النشر الحديثة.

3 ترسيخ الأصول الإسلامية الثابتة في العقيدة والعبادات والمعاملات والآداب لدى عامة وأطفال المسلمين.

4 إيجاد مرجع إلكتروني شامل ومجاني وموثوق لما يلزم المسلمين في أمر الدين باللغات يسهل الوصول إليه والإفادة منه وإعادة نشره وتعميم النفع به.

5 المساعدة والتحفيز وتسهيل العمل على الراغبين في تعليم وتوجيه عموم المسلمين باللغات.

أسباب ومبررات التنفيذ:

1 كثرة الجهلة وقلة الدعاة والمعلمين باللغات المستهدفة.

2 تسهيل نشر تعاليم الإسلام وإيصالها إلى المستهدفين بلغاتهم بأساليب غير مباشرة.

3 ضرورة البناء الشرعي الصحيح للمستهدفين من خلال مناهج تعليمية ومحتوى شرعي متقن.



مراجعة وتقييم المواد الدعوية من إنتاج الآخرين قبل نشرها

1
ترجمة المحتوى الشرعي من اللغة العربية إلى اللغة الهدف

4
توحيد وتكامل وتنسيق الجهود بين المترجمين والجهات التابعة لها لخدمة المواد الدعوية باللغات.

5
الاستثمار الأمثل لجهود المترجمين لشبكة الإنترنت والوسائط الإلكترونية في دعوة الناطقين بهذه اللغات.

توصيف المشروع

مشروع يسعى إلى إثراء وتطوير وتحسين المحتوى الإسلامي الدعوي الموجه للناطقين باللغات، للقيام بواجب الدعوة إلى الله ومساندة الراغبين في الدعوة بهذه اللغات عن طريق **كفالة مترجمين شرعيين** متميزين من عدة لغات حول العالم.

مبادرة كفالة مترجمين شرعيين



مبررات تنفيذ المشروع:

1. تتميز الدعوة من خلال الخطب أن الناس يأتون ويستمعون إليها كل جمعة، لأنها من الواجبات الشرعية، وهذه ميزة لا توجد في وسائل الدعوة الأخرى كإلقاء الدروس، والتي يحضرها من كان يريد.
2. عدم وجود مرجعية متخصصة وموثوقة للخطب باللغات.
3. أن نسبة كبيرة من الخطباء حول العالم ليسوا قادرين على إعداد خطب مناسبة ونافعة لضعفهم الشرعي أو اللغوي.
4. الضعف أو عدم الموثوقية للخطب باللغات المنشورة على الإنترنت أو للتداول على حسابات مواقع التواصل؛ مما يقلل من قيمة الخطب المنشورة فيها ويضعف الانتفاع بها.

أهداف الموسوعة وثمراتها المستهدفة:

1. إعداد مرجعية إلكترونية متخصصة وموثوقة للخطب باللغات للمسلمين باللغات.
2. تسهيل الحصول على الخطب المناسبة والوثوقة باللغات دون الحاجة لتتمكن الشرعي أو الإقناع اللغوي.
3. تطعيم المسلمين ما يحتاجون معرفته في أمر دينهم ونشر العقيدة الصحيحة وإبطال الفاهيم الخاطئة بأسلوب سهل ومقبول.
4. مساعدة وتحفيز الدعوة على النهج الصحيح للمبادرة بالخطبة وعدم تركها لفورهم ممن قد يقول على الله بلا علم من خلال منبر الجمعة.

مواصفات البوابة الإلكترونية للخطب باللغات:

المواصفات التقنية:

1. سيتم - بإذن الله - بناء وتطوير بوابة الموسوعة بما يلبي الاحتياجات الحالية والمستقبلية، والمزايا والخدمات الأساسية المطلوبة للبوابة التالي:
 1. بناء البوابة وفق المعايير التقنية الصحيحة، وبشكل واضح يسهل تطويره.
 2. توفير لوحة تحكم سهلة للبوابة تتناسب مع طبيعة البوابة وأهمية محتواها.

متطلبات ومراحل تنفيذ المبادرة:

1. إعداد الوثيقة المنظمة للعمل، والتي تتضمن خطة وتعليمات العمل.
2. تحديد المحتوى المستهدف للترجمة والتوثيق.
3. إتاحة الخبرات وتسويقها وتعد اللغات المستهدفة.
4. ترجمة الخطب إلى اللغات المستهدفة.
5. إتاحة الخبرات وتسويقها وتعد اللغات المستهدفة.

تعريف مختصر بالمبادرة:

تأسيس مرجعية إلكترونية للخطب المنبرية بلغات العالم، يتم بنائها من خلال إعداد خطب متقنة ومختصرة باللغة العربية صالحة لأن يخطب بها في أي مكان وزمان تركز على ما يحتاجه عامة المسلمين من أصول الدين وأحكامه وآدابه، ثم ترجمتها باللغات المختلفة، ثم تهيتها ونشرها وإتاحتها وتسويقها وتعميم النفع بها بكل السبل والوسائل المتاحة.

الموسوعة الإلكترونية للخطب المنتقاة بلغات العالم



ضوابط عامة للعمل على المبادرة:

1. الترجمة تكون من محتوى عربي ووفق أولويات معتمدة.
2. الإقناع والعناية شرعياً ولغوياً عند إعداد الأصل العربي للخطب، وعند ترجمتها ونشرها.
3. التحسين والتطوير المستمر - حال الحاجة - للأصل العربي للخطب وترجماتها.

ضوابط عامة للعمل على المبادرة:

4. أن تكون الخطب مناسبة لجميع الناس.
5. الخطب المنشورة متقنة لغوياً وشرعياً، والإفادة منها وتعميم النفع بها.

الاستدامة المالية

١٤٤٦هـ - ٢٠٢٤م



أولاً: تعريف عام بجمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات:

نبذة مختصرة:

جمعية خيرية مسجلة رسمياً برقم (٢١٣١)، متخصصة في إنتاج المحتوى الإسلامي باللغات والارتقاء به وراثته لعموم الناس بلغاتهم، من خلال تنفيذ أنشطة التأليف والترجمة والتطوير للمحتوى الإسلامي باللغات، وتوفير مراجع مثقنة ومجانية لترجمات مصادر الإسلام، وإثراء الساحة بأولويات محتوى التعريف بالإسلام وبيانه وتعليمه للناس بلغات العالم، ونشره وتبليغه ما يلزم لتعميم النفع به.

الرؤية:



إيجاد محتوى إسلامي معتمد وموثوق وشامل ومركز ومتقن ومتطور ومجاني بلغات العالم يلبي الحاجة لعرفه الإسلام على حقيقته ويعين على تبليغه والدعوة إليه وتعليمه للبشرية.

الرسالة:



جمعية خيرية متخصصة في خدمة المحتوى الإسلامي باللغات والقائمين عليه، تتكامل فيها جهود الحثيين وترعات الحسنيين من خلال منظومة إلكترونية متطورة، وشراكات فعالة للارتقاء بالمحتوى الإسلامي باللغات ورفع جودته ونشره وتبليغه ما يلزم لتعميم النفع به وإبلاغ رسالة الإسلام للناس كافة بلغاتهم.

سلسلة القيمة للمحتوى
الإسلامي باللغات وأولوياته:

ترجمة مصادر
الإسلام
(القرآن - السنة)

أولويات المحتوى
الدعوي باللغات

المحتوى الدعوي
الناسب لعموم
المستفيدين

المحتوى الدعوي
الناسب لعموم
المستفيدين

ثانياً:

التأسيس الشرعي باللغات
المحتوى المناسب للمستفيدين

المستهدفون بنشاط الجمعية:



- ١ الجهات العلمية والهيئات ذات الصلة ونشر المحتوى الإسلامي باللغات
- ٢ المستهدفون بالدعوة من المسلمين وغير المسلمين
- ٣ الدعاة والوعاظ والخطباء والمفتين للمحتوى الدعوي باللغات
- ٤ الزائرين في المعارف على الدين الإسلامي بلغاتهم
- ٥ المحتاجين للتعلم والفرز والجلبات والسماح بالخطوات بعد اللغة العربية
- ٦ من يهتمون بالتواصل أو العمل مع إنسانين غير اللغة العربية



مبادرة

بيان القرآن الكريم بلغات العالم



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدانا لهذا لولا كنا لفانا لهذا أبداً

جمعية الدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالربوة مؤسسة خيرية دعوية، أسست بتوجيه من سماحة الشيخ العلامة عبد العزيز بن عبد الله بن باز مفتي عام المملكة العربية السعودية رحمه الله تعالى، وذلك ١٤١٤هـ تحت إشراف وزارتي الشؤون الإسلامية و وزارة الموارد البشرية والتنمية الاجتماعية..

الرؤية:

مصدر دعوي موثوق للدعوة إلى الله والتعريف بهينه.

الرسالة:

الدعوة إلى الله تعالى وتعليم دينه والتعريف به، وفق أفضل الممارسات من خلال الأداء المؤسسي المتميز والشراكات الفاعلة وتحقيق التكامل بين الداعمين والمتطوعين.

الأهداف الاستراتيجية:

١. نشر العلم الشرعي بين العامة ودعوتهم إلى الالتزام بأحكام الشرع، وتصحيح المفاهيم الخاطئة لديهم.
٢. العناية بالجاليات المسلمة غير العربية وتعليمهم أمور دينهم.
٣. تعريف غير المسلمين بالإسلام ودعوتهم إلى الدخول فيه.
٤. تطوير الجوانب التنظيمية والموارد المالية والبشرية للجمعية.

المقدمة:

تعددت الجهات التي تخدم القرآن الكريم وتفسيره برمجياً؛ غير أن ترجمات معاني القرآن الكريم باللغات لم تواكب ذلك التطور في برمجيات القرآن الكريم؛ مما دفع جمعية الدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالربوة لإطلاق مبادرة بيان القرآن الكريم بلغات العالم على منصة وقيمي؛ بهدف توفير ترجمات متقنة وموثوقة ومتطورة لمعاني القرآن الكريم بلغات العالم، ونشرها و إتاحتها مجاناً لكل الصيغ التي تليي حاجة المستهدين علماً بأن المبادرة تتضمن عشرات المشاريع والأنشطة في جانب تأسيس وتطوير ترجمات جديدة لمعاني القرآن الكريم بلغات لا يتوفر بها ترجمات صالحة، وكذلك في جانب استكمال وتطوير ترجمات منشورة سابقاً، وتوفير قراءة صوتية للترجمات للحاجة والطلبات الملحة لها. ونظراً لأهمية إيصال ترجمة معاني القرآن الكريم الصحيحة بالصوت إلى المسلمين في مختلف أنحاء العالم، فقد خصص مشروع تطوير موسوعة القرآن الكريم للتسجيل الصوتي ثلاث ترجمات منشورة. (الفرنسية: اليرفالية، التجالوج (فلبيني)، حيث سيتم تسجيل أفضل الترجمات المنشورة.

أهمية مبادرة بيان القرآن الكريم بلغات العالم:



- ١- الحاجة لإيصال معاني القرآن الكريم للناطقين بغير اللغة العربية.
- ٢- وجود جهود مشبوهة تسعى لتمرير معتقدات ومفاهيم باطلية من خلال ترجمات محرفة لمعاني القرآن الكريم.
- ٣- تجنب العاملين في الدعوة الخلل والخطأ عند نشر ترجمات محرفة أو غير صالحة.
- ٤- وجود ضعف كبير في ترجمات معاني القرآن الكريم المنتشرة في الفضاء الإلكتروني.
- ٥- ضرورة إيجاد منصة للتعاون وتظافر الجهود وتنسيقها لخدمة ترجمات معاني القرآن الكريم.
- ٦- التسجيل الصوتي لترجمات معاني القرآن الكريم ستزيد انتشار الترجمات الصحيحة لمعاني القرآن الكريم لشرائح جديدة؛ من خلال سهولة الوصول والاستفادة من المادة الصوتية في التجوال أو السفر.

أهداف مبادرة بيان القرآن الكريم بلغات العالم:



- ١- إيجاد مرجعية إلكترونية موثوقة لترجمات معاني القرآن الكريم تكون بديلاً للترجمات غير الموثوقة.
- ٢- الإرتقاء المستمر بترجمات معاني كتاب الله، وصيانتها وتنزيهها من تأويلات المفرضين وعبث الجاهلين.
- ٣- إتاحة المجانية للنشر الإلكتروني للترجمات الموثوقة.
- ٤- تهيئة الترجمات بصيغ متعددة تمكن والتطبيقات ووسائل التواصل.

مقدمة:

القرآن الكريم كلام الله وهو المعجزة الباقية والنحلة القائمة على الإنس والجن وهو المصدر الأول للإسلام، منه غاية الكمال والظنفة والجدار والبيان، ومنه تقوم الحجة على المكلفين. قد نورا الله سبحانه يلاغه للناس، بحيث لا يتحقق الإيقاع بالقرآن أكثر من 99% من البشرية إلا بترجمة متقنة بلغاتهم، ليتحقق البلاغ ويصل الناس من نور القرآن وحججه وبراهينه وإعجازهم ولأجاجة وكلمة التظنن على الترجمات. فقد تساقف الكثير إلى ترجمة معاني القرآن الكريم على اختلاف عباراتهم ومفاهيمهم، وللصنف الظاهر ماى كثير من الترجمات المتفاوتة والمتناثرة، وللأجاجة إيجاد البديل المولوق وللإرتقاء المستمر بالترجمات الموجودة، وفيما بالواجب وأداء للمسؤولية فيسير خدمة المحتوى الإسلامي باللغات مع شركائنا من الجهات والاقواد، أن تقدم:

برنامج إحسان التبليل بالقرآن الكريم للبشرية بلغاتهم

يمثل هذا المشروء المرحلة الثانية من لموسوءة القرآن الكريم التي اطلقت من قرابة عشر سنوات، وحقت نجاحا كبيرا واصبحت المبرج الأول الموثوق لترجمات معاني القرآن الكريم على مستوى العالم وبأكثر من (80) لغة، ولمواصلة مسيرة خدمة القرآن الكريم وبيانه بلغات العالم، ولما لخدمة المحتوى الإسلامي باللغات من اهمام وتركيز ورعية وعمق خبرة في هذا الجانب، ولرغبة الجمعية في المبادرة والاستمرار في الإرتقاء ببيان القرآن الكريم وإيصاله للبشرية، فقد تم عقد العزم بعون الله وتوفيقه- على المبادرة بهذا البرنامج النوعي، من خلال إصدار تفسير مختصر وواقفي باللغة العربية، يتم إعداده وفق منهجية متعمدة تتضمن ضوابط واضحة ومعايير مبنية على أسس شرعية وخبرات وممارسات ناجحة، بمشاركة مترجمين خبراء بهذا الجانب، ليكون هذا التفسير أصل يعتمد عليه ويحكم إليه عند تأسيس الترجمات أو تطويرها، وليسهل توفير ترجمات متقنة وواضحة وسهلة الفهم لمعاني القرآن الكريم بلغات العالم.

- 01 إيجاد أصل عربي يعتمد عليه ويحكم إليه عند تأسيس الترجمات أو تطويرها.
- 02 إيفان نقل معاني القرآن الكريم إلى اللغات الجيدة.
- 03 نقل الخبرات والممارسات الالأجاجة في بعض ترجمات اللغات إلى اللغات الأخرى.
- 04 إتأكد من نص المعاني العربية والعقيدة في معاني القرآن.

- 01 الاعتماد على مراجع وتفسير هوثقة للمحتوى والتبليغات الشرعية باللغة العربية المراد ترجمتها وتضمينها بترجمات معاني الآيات أو وضعها متعلق مع الترجمات.
- 02 الإنتاجة التامة للترجمات بكل صورها بشرط عدم التغيير على المحتوى، وإقتارة المصدر.
- 03 التطوير المستمر على المنهجية والترجمات بما يحقق الإرتقاء المستمر بالمخرجات.
- 04 المشروء هو مساندة ومعين ومكمل لكل جهد سابق أو قالم، وليس بديلا عنها.

جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات



مشروء
إحسان التبليل
بالقرآن الكريم
للبشرية بلغاتهم

موسوءة القرآن الكريم
QuranPmc.com



مسيرة موسوعة القرآن الكريم

QURANENC.COM
أثر ممتد في خدمة ترجمات معاني القرآن الكريم

ثقة أكبر المنصات القرآنية العالمية
تطبيق قرآن أندرويد
QURAN FOR ANDROID
50 مليون تحميل
من الأسمم وأشهر
تطبيقات المصاحف
متوفرة في
الآيفون والاندرويد
على متجر
GOOGLE PLAY

تطبيق آية
AYAH
5 مليون تحميل
من أشهر تطبيقات
القرآن الكريم، والتي
تجاوز عدد تحميلاته
على متجر
GOOGLE PLAY

إشياء وتطوير الترجمات جوهر منجزاتنا

يتركز جوهر عملنا في محورين أساسيين لخدمة ترجمات معاني القرآن الكريم، وهما
إشياء ترجمات جديدة
وفق ضوابط محددة وبناء على نماذج جمع المصاحفات والتقييم والترجمات كل لغة، وفي
حال ظهور الاحتياج باللغة، فترجم العمل عليها وفق إجراءات ومراحل علمية دقيقة من
خلال دورة عمل منظمة تحقق "بإذن الله" أعلى معايير الجودة والكفاءة، حيث يتم
التعامل مع كل لغة عبر واحد من ثلاث مسارات أساسية:





موسوعة بيان الإسلام الموسوعة بلغات العالم

موسوعة بيان الإسلام الموسوعة بلغات العالم

01: 100 لغة
 02: 100 لغة
 03: 100 لغة
 04: 100 لغة

تتمتع الموسوعة بلغات العالم بـ 100 لغة، مما يجعلها متاحة للجميع في كل بقعة من العالم.

الاهداف الرئيسة للموسوعة:

01: 100 لغة
 02: 100 لغة
 03: 100 لغة
 04: 100 لغة

تتمتع الموسوعة بلغات العالم بـ 100 لغة، مما يجعلها متاحة للجميع في كل بقعة من العالم.

المحتوى المستهدف لغير المسلمين:

01: 100 لغة
 02: 100 لغة
 03: 100 لغة
 04: 100 لغة

تتمتع الموسوعة بلغات العالم بـ 100 لغة، مما يجعلها متاحة للجميع في كل بقعة من العالم.

02

تتمتع الموسوعة بلغات العالم بـ 100 لغة، مما يجعلها متاحة للجميع في كل بقعة من العالم.

مكونات الموسوعة الرئيسية:

01: 100 لغة
 02: 100 لغة
 03: 100 لغة

تتمتع الموسوعة بلغات العالم بـ 100 لغة، مما يجعلها متاحة للجميع في كل بقعة من العالم.

صياغة الموسوعة ومحتواها:

01: 100 لغة
 02: 100 لغة
 03: 100 لغة

تتمتع الموسوعة بلغات العالم بـ 100 لغة، مما يجعلها متاحة للجميع في كل بقعة من العالم.

المحتوى المستهدف للمسلمين:

01: 100 لغة
 02: 100 لغة
 03: 100 لغة
 04: 100 لغة

تتمتع الموسوعة بلغات العالم بـ 100 لغة، مما يجعلها متاحة للجميع في كل بقعة من العالم.

02

تتمتع الموسوعة بلغات العالم بـ 100 لغة، مما يجعلها متاحة للجميع في كل بقعة من العالم.



عدد المستهدفين:

لا يقل عن (10000)

عشرة آلاف لكل سجن من السجون المستهدفة سنوياً.

الهدف الرئيس:
توعية نزلاء السجون وتوجيههم بلغاتهم لما فيه صلاح دينهم ودنياهم.

وسائل تنفيذ البرنامج:

1. الكتب: كتب منتقاة باللغات، مفسوحة رسمياً، متفاهة ومحصورة فيما يقيد النزلاء، وتكون طابعاتها بصورة مناسبة، وتصنف على شكل مجموعة مختارة لكل لغة: مجموعة منها للمسلم ومجموعة أخرى لغير المسلم.
2. شاشات طولية: شاشات طولية مناسبة للتصفح والقرأة تعمل باللمس، تتضمن محتوى مرتب من خلال برنامج إلكتروني، يتم الدخول عليه حسب اللغات، وتكون كل لغة لها قسم للمسلمين وآخر لغير المسلمين.

تعريف بالمشروع:

توفير محتوى شرعي إلكتروني باللغات عن طريق الشاشات، وورق عن طريق الكتيبات والنشرات موجه للمسلمين وغير المسلمين يتم وضعه في أماكن مناسبة في السجون لفرض استثمار أوقاتهم بدعوتهم وإرشادهم لا فيه خير لصالح دينهم ودنياهم.

الهدف الرئيس:
توعية نزلاء السجون وتوجيههم بلغاتهم لما فيه صلاح دينهم ودنياهم.

محاوِر العمل:

متطلبات البنية التحتية (10 عناصر):

البيود	عدد المستهدف للبيدي	التكلفة البيديية
شاشات طولية (لمس)	130 (مائة طولية)	70000
تجهيزات للكتب	شاشات للكتب داخل العبار (عدد 10)	10000
كتب باللغات في العبار	توفر كتب باللغات للمسلم وغير المسلم (عدد 100) عبار، (3) كل يوم عدد (100) لغات - موسوعة (عدد 10) مختارات للمسلمين وغيرهم (3) لغات للمسلمين	24000
التشغيل والصيانة	التواصل وإقامة والتوريد بالمحتوى سنوياً	12000
تكلفة السجن الواحد (عدد عشر سجون)		116000
المجموع الكلي للمرحلة الأولى (عدد خمس سجون)		580000

وصلى الله وسلم على نبينا محمد

أهداف المشروع:

- 01 إيجاد مادة مختصرة وشاملة وسهلة القراءة باللغات كافة تعرض على نزلاء السجون للتفاهين.
- 02 إقامة الحجة وإلغاء الإسلام وإرسال الإسلام إلى السجناء وتوعيتهم إياه.
- 03 تعليم المسلمين الذين أصبحوا باللغات ورفض الجيل عظيم.
- 04 استثمار أوقات السجناء بما يعود عليهم بالخير والصلاح.
- 05 تسهيل وصول الإسلام وتعاليمه إلى المستهدف بلغته.

أسباب ومبررات التنفيذ:

- 01 كثرة الجهل لدى السجناء والأخص الناطقين بغير اللغة العربية.
- 02 الحاجة إلى توفير محتوى دعوي باللغات في السجون.
- 03 كثرة الناطقين بغير اللغة العربية وقلة الدعاء الناطقين بلغاتهم.
- 04 صعوبة دخول الدعاء وخروجهم وفلسفتهم باللغات المستهدفة.
- 05 كون السجون أرضية خصبة في التلقي والاستماع كونه لا يوجد ما يشغلهم.
- 06 رغبة السجناء في توفير ما يشغلهم ويفضي وقتهم فيما ينفعهم.

مشروعك للأخرة

برنامج توفير المحتوى التوجيهي لنزلاء السجون-العنابر-

جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات

تعريف بالمبادرة:



توسيع النطاق وتفسير الآيات والمعاني والإصدارات الدعوية الشفهية وكتابتها ونسخها وتسيورها وبيعها بأسعار خيرية، مع ربطها على النسخ المطبوعة، ليكون المال المجموع محققاً لتعميم النفع بهذه الترجمات، واستدامة النشاط بإذن الله

01 التوعية المباشرة للمستهدفين: بإبلاغ معاني القرآن الكريم والسنة النبوية للبشرية، وتعريف المسلمين بما يلزمهم في أمر دينهم، وتعريف غير المسلمين بالإسلام، بتعدد لغاتهم ونوع فئاتهم.

02 تحفيز ومساندة الآخرين على الدعوة: بإشراك أكبر قدر من الناس في الاحتساب بشراء نسخ من الترجمات الموثوقة المتميزة باللغات وإيصالها للمستهدفين.

03 تلبية الطلب والاحتياج المتنامي للإصدارات الدعوية الموثوقة باللغات في ساحة الدعوة الميدانية الورقية والإلكترونية، وتيسير الحصول عليها للراغبين بالشراء أو الطباعة أو إعادة النشر الإلكتروني.

أهداف المبادرة:



03

توفير ترجمات
مطبوعة للإصدارات
الدعوية الموثوقة
باللغات بأكثر
(90) لغة، متاحة
للعرض والبيع

02

توفير ترجمات
مطبوعة للأحاديث
النبوية بأكثر من
(70) لغة، متاحة
للعرض والبيع

01

توفير ترجمات
مطبوعة لمعاني
القرآن الكريم بأكثر
من (60) لغة،
متاحة للعرض
والبيع

مخرجات المبادرة:



مبادرة استدامة طباعة ونشر

ترجمات معاني وتفسير
القرآن الكريم والسنة النبوية
والإصدارات الدعوية المتميزة

بأكثر من 90 لغة.







تقسيم النص العربي إلى عدة مجموعات، لتأخذ كل مجموعة سير عمل مستقل.

01


يبدأ فريق الترجمة بمرحلة الترجمة للمجموعة الأولى من النص العربي.

02


بعد انتهاء فريق الترجمة من المجموعة الأولى يبدأ عمل فريق التدقيق.

03

”
الطريقة المتبعة في ترجمة الكتاب:



”
الجدول الزمني للمشروع:




التاريخ	العمل
1444 / 02 / 10 هـ	تعيين مدير للمشروع
1444 / 02 / 20 هـ	تكوين اللجان
1444 / 03 / 01 هـ	بداية المشروع
1446 / 02 / 30 هـ	نهاية المشروع

إدارة وتنفيذ العمل لهذه المبادرة سوف يكون بإذن الله من خلال الأنظمة الإلكترونية المستقرة والمعتمدة لدى الجمعية وهي كالتالي:

01
أنظمة إدارة ومتابعة العمل،
ويتم من خلالها وضع الخطط وتوثيق المعلومات والإنجازات ومتابعة سير المشروع لكل لغة.

02
أنظمة الترجمة،
ويتم من خلالها تنفيذ كامل دورة عمل الترجمة (الترجمة ثم التدقيق ثم المراجعة الشرعية والاعتماد، ومعرفة نسبة الإنجاز للعمل لحظياً.

”
الطريقة المتبعة في متابعة المشروع:



”
مراحل التنفيذ:



01 ترجمة موسوعة الإيمان إلى اللغات المستهدفة.

02 التدقيق اللغوي للترجمات.

03 المراجعة الشرعية واعتماد الترجمة.



وصف البرنامج:

- توفير محتوى ورقي
الدعوية، وإلكتروني
موجه للمسلمين
السجون، يتم
لغرض استث
فيه خير في د

أهداف البرنامج:

- إيجاد مادة مختصرة وفعوية
لعرضه في الأماكن المناسبة
• إقامة الحجّة وإبلاغ رسالة
ودعوتهم إليه.
• تعليم المسلمين الدين الصانع
عنهم.
• استثمار أوقات السجناء بما يع
تسهيل وصول الإسلام وتعاليم

الإنجاز

- بلغ إجمالي نسخ الصاحف والختصر في
تفسير القرآن الكريم ويليها أحكام تهم المسلم
التي تم إرسالها (8000) نسخة.
- بلغ إجمالي نسخ الكتب المرسله لسجون
منطقة مكة المكرمة بأكثر من (400) نسخة.
- بلغ إجمالي الشاشات التي تم تسليمها
لسجون مدينة الرياض (12) شاشة.
- بلغ إجمالي الشاشات التي تم تسليمها
لسجون مدينة مكة المكرمة (15) شاشة
(Offline).

تقرير

برنامج التوجيه

مخرجات المشروع وثمراته

تفسير السعدي
Saadi.IslamEnc.com

الكتيب التعريفي بمشروع
ترجمة تفسير ابن سعدي
إلى عدة لغات كبرى

جمعية
خدمة المحتوى الإسلامي
باللغات



الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله
وصحبه أجمعين، وبعد.

فإن من المعلوم أن من أشرف العلوم وأجلها، تفسير القرآن الكريم
وفهم معانيه وتدبيرها، فالقرآن الكريم هو المصدر الأول للإسلام، وهو
المعجزة التي أنشأها الله في الدنيا، وهذه الدنيا هي دار الفتن

المعجزة
أن الناطق
في الدنيا
الكريم
الكتيب

فكرة المشروع



هو ترجمة تفسير بن سعدي (تفسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المان) إلى اللغات الحية، متضمنة ترجمة جديدة لمعاني آيات القرآن الكريم تتوافق مع تجميعات تفسير ابن سعدي (للإيضاح بين التفسير ونص الآية لحاجة القارئ غير العربي لذلك)، ثم نشرها وإنتاجها مجاناً للنشر الإلكتروني والورقي، وتكون تحت التطوير المستمر.

سياسات وضوابط العمل على المشروع



- 01 أن هذا المشروع دعوي وقفي لا يهدف للربح المادي وإنما هدفه بيان تفسير معاني القرآن الكريم لغير الناطقين باللغة العربية.
- 02 أن جميع مخرجات المشروع مجانية ومتاحة للاستفادة ونشرها بجميع الوسائل الأساليب المتاحة.
- 03 أن الترجمة والمراجعة الشرعية تتم من خلال طلبة علم لديهم الإتيان التام للغة الهدف واللغة العربية والتمكن من العلم الشرعي، ووفق خطوات دورة العمل المعتمدة بأعلى قدر ممكن من الإتيان والجودة.

أهداف المشروع



- 01 إيجاد مرجعية إلكترونية مجانية متطورة وموثوقة لترجمات معاني وتفسير القرآن الكريم وفق منهج أهل السنة والجماعة لتكون بديلاً عن المرجعيات غير الموثوقة الشائعة في الفضاء الإلكتروني، لتلبي حاجة المستفيدين.
- 02 صيانة وتنزيه ترجمات معاني كتاب الله من عبث الماينين وتاويلات المفرضين والجاهلين.
- 03 النشر الإلكتروني للترجمات بجميع الصيغ الإلكترونية المتاحة لتعميم النفع بها من خلال محركات البحث ومصادر المعلومات العالمية وغيرها من المواقع ووسائل النشر والتواصل.
- 04 إنتاج التطوع والشراكة وتسهيلاً مع المختصين وأهل اللغة في اكتشاف ورصد وتقييم وتصحيح الملاحظات على ترجمات معاني القرآن الكريم.

تكاليف التنفيذ



التكاليف حسب اللغات، شاملة لجميع المخرجات، وفق المنهجية الموضحة في هذه الوثيقة:

م	اللغة	التكلفة الإجمالية
01	الفرنسية	380000
02	الإسبانية	350000



لجان التنفيذ والإشراف على المشروع:



لجنة اختيار الكتب

وتكون مهمتها ترشيح الكتب المناسبة للطباعة، والمفاضلة بين الأفضل منها لطاعتها.

لجنة الطباعة

وتكون مهمتها البحث عن أفضل المطابع المتميزة في الجودة والسعر لطباعة الكتب المرشحة من لجنة اختيار الكتب، والتأكد من سلامة الطباعة وتسليمها للجنة البيع والتسويق.

لجنة التوزيع

وتكون مهمتها توزيع الحقائق الدعوية للجهات المستهدفة، وتوثيقها وإعداد التقارير اللازمة.

01 المساجد، وجمعيات الدعوة والجاليات، والجامعات.

02 المكتبات والمعارض.

03 الفنادق، والمستشفيات.

04 السجون وأماكن الحجز للترحيل.

01 تقسيم النص العربي إلى عدة مجموعات، لتأخذ كل مجموعة سير عمل مستقل.

02 يبدأ فريق الترجمة بمرحلة الترجمة للمجموعة الأولى من النص العربي.

03 بعد انتهاء فريق الترجمة من المجموعة الأولى يبدأ عمل فريق التدقيق.

مراحل التنفيذ:



توفير المبلغ المخصص للمشروع.

ترشيح الكتب المختارة للطباعة.

طباعة الكتب المرشحة، ووضعها في الحقيبة.

نشر الحقائق للمستفيدين بتلك اللغات.

مخاطر المشروع:

عدم توفر المبلغ المطلوب.

إدارة المخاطر:



الخطة التنفيذية -

لمشروع تأسيس
صالة لعرض وتسويق
المنتجات الدعوية.

المشرف التنفيذي على المشروع:
إبراهيم بن عبد العزيز العلي.



3

5
وتكون مهمتها عرض وتسويق الكتب المطبوعة وتحديد احتياج
الطباعة للكتب الأكثر طلباً أو حاجة، ومتابعة طلبات العملاء في
الصالة والمتجر الإلكتروني.

لجنة البيع والتسويق:

6
وتكون مهمتها حصر المبالغ المالية.

اللجنة المالية:

7
وتكون مهمتها إكمال ما يلزم من الأمور النظامية.

اللجنة النظامية:

4

المتطلبات الأساسية
لتأسيس وتشغيل
المركز والصالة الرئيسية
(في مدينة الرياض):



1



لجان التنفيذ
والإشراف على
المشروع:

2

1
وتكون مهمتها متابعة وتنسيق الأعمال مع الجهات ذات العلاقة.
لجنة الإدارة
والعلاقات والإشراف:

2
وتكون مهمتها متابعة أعمال المقاول للمشروع، ومتابعة تأييد
الصالة بالكامل، وتكوين فريق لإدارة الصالة.
لجنة متابعة تجهيز
وتشغيل الصالة:

3
وتكون مهمتها ترشيح الكتب المناسبة للطباعة، والمفاضلة بين
الأفضل منها لطاعتها.
لجنة اختيار الكتب:

4
وتكون مهمتها البحث عن أفضل المطابع المتميزة في الجودة
والسعر لطباعة الكتب المرشحة من لجنة اختيار الكتب، والتأكد
من سلامة الطباعة وتسليمها للجنة البيع والتسويق.
لجنة الطباعة:



مقدمة:

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد.

فإن من المعلوم أن الناظرين بعين البصيرة في هذا الزمان يجدون إقبالاً واسعاً على اللغة من أماكن الأوطان فكان لهم، ليركبوها شياً من الجدي والطور في هذا الجهد العظيم وإيجاد ما يعين على فهم النص الشرعي وإيضاح المعنى من مصطلحاته وعباراته إذا فقد فهم المعنى على إعداد موسوعة للمصطلحات الشرعية وشروطها، فتم جمعها وتحرير مادة علمية لمواطنها وتوضيحها وتربيتها، بما يحقق السليمان والشمع، التام والمطلوب وحلولها باللغة العربية لمن يقوم بترجمة الموسوعة ويعينه على الترجمة بشكل دقيق وسليم، ثم ليسهل استخدام ترجمة المصطلحات وتطبيقها في الترجمات وتحقق وصول المعنى والترجمة الصحيحة للمستخدمين.

وتسأل الله العون والتوفيق والسداد، ويحتاج إليه والعمل

تعريف بالمشروع



هذا المشروع يهدف إلى تطوير مرجعية مؤلفة للمصطلحات والقواميس الشرعية وبينها وتربيتها بلغات العالم، وتحضيرها وإنتاجها للنشر والتداول الإلكتروني والطباعة، وتعميم النفع بها.

وسيشمل التطوير -إذن الله- جميع المصطلحات الشرعية المنشورة في موسوعة المصطلحات الإسلامية المترجمة لأكثر من (20) لغة، والمصنف هو تطوير وترجمة جديدة لأكثر من (1000) مصطلح لأكثر من (20) لغة.

أهداف المشروع وثمراته:



- 1- تهيئة الأمل العربي بأشياء المصطلحات ومصطلحاتها لتكون جزءاً من ترجمته إلى اللغات الأجنبية.
- 2- التمسك بالثقافة الفهم الصحيح للمصطلحات ومصطلحاتها المترجم قبل مباشرة الترجمة.
- 3- توحيد ترجمة المصطلحات ومصطلحاتها في النصوص الشرعية.
- 4- إكثار الجهود وتجنب التكرار وتقليل التكاليف المالية.
- 5- توفير ترجمة موثوقة ومحايدة للمصطلحات الشرعية باللغة، وإنتاجها في العالم الإلكتروني.
- 6- إكمال الموسوعة الصحيحة للمصطلحات بعد الترجمة عموم المسلمين بأسلوب غير متكلف.
- 7- الأمانة والمصداقية الإسلامية واللغة العربية على مستوى جميع الترجمات من المصطلحات والعبارات العربية.
- 8- دفع جودة المحتوى الإسلامي واللغة والتدقيق من الخلل فيه.

أهداف مرحلة تطوير الأمل العربي لموسوعة المصطلحات والقواميس وترجماتها:



- 01- تحسين جودة المحتوى الموسوعي وترجمته وإنتاجها بشكل دقيق وسليم.
- 02- تحسين جودة الترجمة الموسوعي وترجمته وإنتاجها بشكل دقيق وسليم.
- 03- تحسين جودة الترجمة الموسوعي وترجمته وإنتاجها بشكل دقيق وسليم.
- 04- تحسين جودة الترجمة الموسوعي وترجمته وإنتاجها بشكل دقيق وسليم.
- 05- تحسين جودة الترجمة الموسوعي وترجمته وإنتاجها بشكل دقيق وسليم.

محاور المشروع الأساسية

- 01 تطوير الأمل العربي لموسوعة المصطلحات والقواميس الشرعية.
- 02 تطوير الترجمات السابقة للمصطلحات والقواميس الشرعية.
- 03 ترجمة الأمل العربي للمصطلحات الحديثة والقواميس الشرعية.
- 04 تحسين الموسوعة للنشر الإلكتروني والبيئية الورقية وشرفها وإنتاجها محلياً.



تعليمات اختيار المصطلحات وترتيب أهميتها:

- 1- تولى الأمانة اختيار المصطلحات الواردة في الموسوعة التي هي ذات أهمية علمية أو شرعية.
- 2- تولى الأمانة اختيار المصطلحات التي هي ذات أهمية علمية أو شرعية.
- 3- تولى الأمانة اختيار المصطلحات التي هي ذات أهمية علمية أو شرعية.

معايير تحديد تصنيف الأولوية للمصطلحات:

- 1- المصطلحات التي يكثر ورودها أو ذات الأهمية وتحتاج المصنف النهائي لها في المحتوى الذي يتعلق بها بآراء المصنف مترجمة في آخر دونه.
- 2- المصطلحات التي تكرر أو ذات الأهمية في محتوى تعريف غير المصنف بالإسلام.
- 3- المصطلحات التي يكثر المعنى الخاطئ لها أو التباس مع غيرها مع أهميتها في الأثر الشرعية المتعلقة بعلوم الناس والأدبي المترجمين.

تعليمات عامة لتحضير المحتوى العربي لموسوعة المصطلحات والقواميس:

- 1- اختيار عبارات الموسوعة مع المصطلحات التي هي ذات أهمية علمية أو شرعية.
- 2- تجنب التكرار في المصطلحات والقواميس المترجمة.
- 3- تجنب التكرار في المصطلحات والقواميس المترجمة.
- 4- تجنب التكرار في المصطلحات والقواميس المترجمة.
- 5- تجنب التكرار في المصطلحات والقواميس المترجمة.

مشروع ترجمة الأحاديث الصحيحة وشروحها بلغات العالم



نبذة تعريفية بالمشروع:

هو مشروع يهدف إلى تأسيس ترجمات جديدة مثقنة وموثوقة للأحاديث النبوية وبياناتها بلغات العالم، وإتاحتها للنشر والتداول الإلكتروني وتجهيزها للطباعة، وتعميم النفع بها، من خلال منظومة متكاملة من الأنشطة العلمية والتقنية وأنشطة الترجمة.

والبوابة الرئيسية لنشر المخرجات هي

موسوعة الأحاديث النبوية: hadeethenc.com



أهداف المشروع:

- 01 إيجاد مرجعية إلكترونية وورقية موثوقة للأحاديث النبوية وشروحها، تكون بديلاً للترجمات غير الموثوقة.
- 02 صيانة ترجمات الأحاديث النبوية من الخطأ في ترجمتها، من خلال دورة عمل محكمة ومتطورة.
- 03 معالجة الخلل والضعف في ترجمات الأحاديث النبوية المنتشرة في الفضاء الإلكتروني.
- 04 تسهيل وتقليل مدة تنفيذ أنشطة ترجمة ومراجعة وتأليف المحتوى الإسلامي باللغات.
- 05 تمكين وتسهيل إيصال رسالة الإسلام وتصحيح المفاهيم الخاطئة عنه، ونشر العقيدة الصافية بأسلوب سهل ومقبول.

مبررات المشروع:

- 01 انتشار ترجمات غير صحيحة للأحاديث النبوية وشروحها وتساهل الكثير في الاعتماد عليها.
- 02 ضرورة إبطال كيد جهات مشبوهة تسعى لتفريب معتقدات ومفاهيم باطلة من خلال ترجمات محرفة للأحاديث النبوية.
- 03 تشتت وضعف جهود ترجمة معاني الأحاديث النبوية وشروحها لأهل السنة والجماعة.
- 04 قلة الترجمات الموثوقة ووجود حقوق نشر على كثير منها.
- 05 حاجة المترجمين والمؤلفين والمبشرين للدعوة والتعليم لترجمات مثقنة للأحاديث النبوية.
- 06 الحاجة لإيجاد مرجعية إلكترونية لترجمات الأحاديث النبوية تخدم مطوري المواقع والتطبيقات.

مخرجات المشروع:

01
ترجمات للأحاديث النبوية وشروحها متاحة ومنشورة لأجل تعميم النفع بها من خلال تداولها في فضاء الإنترنت والمواقع والتطبيقات الإلكترونية، وفي الموقع الخاص بالموسوعة، ومتاحة عبر خدمات تنزيل المحتوى، وخدمات الربط البرمجي.

02
رفع جودة ترجمة الأصول الإسلامية باللغات، والحد من الخلل فيه.

03
توفر نسخة ورقية مطبوعة من ترجمات الأحاديث النبوية، معروضة في صالات العرض والتسويق، ونسخة إلكترونية منها مجانية.

Thank You!



Follow Us:



<https://ghawass.com>

• GHAWASS • GHAWASS • GHAWASS • GHAWASS • GHAWASS • GHAWASS •
• GHAWASS • GHAWASS • GHAWASS • GHAWASS • GHAWASS • GHAWASS •